

Notes pour une allocution

de M. Russell Williams  
Président

*Les compagnies de recherche pharmaceutique du Canada (Rx&D)*

à la

Conférence promesse du millénaire de Montréal 2006

Montréal (Québec)

le 9 novembre 2006

**Seul le texte prononcé fait foi**

Mesdames et messieurs,

Bienvenue,

C'est un grand honneur pour moi de présenter notre prochain orateur, le président William Jefferson Clinton.

Récemment, lors des célébrations entourant son 60<sup>e</sup> anniversaire de naissance à Toronto, le président Clinton nous a rappelé que, et je cite, « les simples citoyens sont mieux en mesure que jamais de poser des gestes publics positifs partout dans le monde », fin de la citation.

Il n'y a pas d'exemple plus immédiat de cette vérité que Daniel Germain, l'inspiration de l'événement d'aujourd'hui.

Daniel veut un monde où des enfants ne vivraient plus dans la pauvreté et nous l'appuyons.

Libérer les enfants de la pauvreté peut sembler impossible mais nous ne pouvons pas échapper à cette tâche.

En fait, il ne s'agit pas d'une seule entreprise mais de plusieurs millions. Pour cette raison, le succès n'est possible que si nous faisons des progrès jour après jour, un enfant à la fois.

La pauvreté chez les enfants sera éliminée si les citoyens et citoyennes mettent de côté leurs propres intérêts pour faire ce qui doit être fait, si elles voient dans ce fléau une menace à la survie de l'espèce humaine qui doit guider tous nos efforts, tous les jours.

J'ai travaillé dans plusieurs associations communautaires et de santé. Je sais que, là où c'est possible et quand c'est possible, nous devons donner à chaque enfant l'espoir que demain sera meilleur.

## **L'ENGAGEMENT DE Rx&D**

Et tout le monde doit contribuer à atteindre cet objectif.

Au cours des 5 dernières années, les compagnies de recherche pharmaceutique du Canada et la notre communauté mondiale ont consacré 5 milliards de dollars à l'amélioration des soins de santé dans le cadre du programme de l'Organisation des Nations Unies appelé objectifs du Millénaire pour le développement. Notre contribution a permis de venir en aide à plus de 500 millions d'enfants et d'adultes. Et nous savons qu'il y en a toujours plus à faire.

J'ai vu comment les compagnies canadiennes de recherche pharmaceutique ont collaboré avec Partenaires Canadiens pour la Santé Internationale, un organisme de charité canadien merveilleux, au combat contre les maladies les plus étroitement associées à la pauvreté des pays en développement, à apporter soins et redonner espoir.

Nous savons que les médicaments à eux seuls ne suffisent pas. C'est pourquoi nous recherchons de nouveaux médicaments pour combattre des souches de maladie résistantes aux médicaments; nous améliorons l'efficacité des mesures de prévention, de traitement et de contrôle et; nous aidons à construire des infrastructures de soins de santé. Nous savons aussi que nous devons travailler avec des partenaires du secteur privé, les fondations de charité, le gouvernement du

Canada, les professionnels de la santé, les organismes humanitaires et les simples citoyens et citoyennes. Nous ne sommes qu'une partie de la solution. Et nous sommes prêts à faire notre part.

Parmi les organismes faisant partie de la solution, on compte la fondation Clinton. Le programme VIH / sida de la fondation collabore avec l'industrie pharmaceutique à la lutte contre le sida dans le monde en développement. Grâce à la fondation, 60 pays comptant 90 % de toutes les personnes atteintes du sida dans le monde en développement peuvent bénéficier de médicaments ARV et de services diagnostiques à prix réduit. Ceci a sauvé la vie à plus de 415 000 personnes.

Chez nous, notre industrie appuie entièrement le Régime canadien d'accès aux médicaments. En fait, nous avons collaboré étroitement, et nous continuons à travailler étroitement, avec le gouvernement et d'autres partenaires en vue de trouver des moyens d'acheminer des médicaments en Afrique.

## **COURTE BIOGRAPHIE DU PRÉSIDENT CLINTON**

Je vous présente un homme dont l'attachement à la justice sociale, dont les talents de rassembleur et dont les réalisations continuent de m'inspirer et de nous inspirer toutes et tous. Je parle ici de notre prochain orateur, le président Clinton.

Je sais que mes concitoyens et concitoyennes canadiens considèrent le président Clinton comme un véritable ami du Canada.

J'ai représenté le comté de Nelligan dans la région de Montréal et je suis heureux que le président Clinton ait la possibilité de visiter cette ville merveilleuse. Je sais que le maire Tremblay, avec qui j'ai travaillé va se joindre à moi pour lui souhaiter la bienvenue à Montréal. Nous félicitons votre épouse Hillary pour sa plus récente victoire au sénat et nous lui souhaitons la meilleure des chances.

De l'Arkansas jusqu'à Washington et, maintenant, à l'échelle mondiale par l'intermédiaire de son initiative en vue d'atténuer la pauvreté, le président Clinton a de longs états de service dans la lutte contre la pauvreté, particulièrement la pauvreté chez les enfants.

La loi réformant l'aide sociale qu'il a signée en 1996 a contribué à réduire le nombre de personnes dépendant de l'aide sociale, le faisant passer de 12,2 millions en 1996 à 4,5 millions aujourd'hui. En l'an 2000, son travail en tant que président a contribué à réduire la pauvreté chez les enfants à 16,2 pour cent, le taux le plus bas depuis 1979.

Comme il l'a écrit à l'occasion du 10<sup>e</sup> anniversaire des réformes de l'aide sociale, le président a, entre autres choses, appris ce qui suit de son expérience de réforme, et je le cite : « Tout simplement, la réforme de l'aide sociale a fonctionné parce que nous avons tous travaillé ensemble ». (Fin de la citation.)

Pour continuer son travail à l'échelle planétaire, le président Clinton a créé une ONG mondiale, la fondation Clinton, qui compte maintenant 600 employés dans 59 pays.

Il a mis sur pied la *Clinton Global Initiative*, une conférence philanthropique internationale. En deux ans, son initiative a pu mettre 10 milliards de dollars au service du combat contre la pauvreté mondiale, le sida, le réchauffement de la planète de même que les conflits ethniques et religieux.

Le président Clinton a aussi créé l'organisme *Alliance for a Healthier Generation*, un partenariat entre la fondation Clinton et l'organisme *American Heart Association* dans le but de combattre l'épidémie d'obésité chez les enfants aux États-Unis.

Comme si ce n'était pas assez, il a aussi continué le combat contre les changements climatiques par l'intermédiaire d'une nouvelle initiative. Il a ainsi aidé plus de 20 des plus grandes villes du monde à coordonner les mesures de réduction des émissions de gaz à effet de serre.

Le président a démontré qu'en créant des coalitions, en coopérant et en faisant des compromis, toutes les parties peuvent mettre leurs meilleures idées sur la table et s'entendre sur une façon de faire avancer les choses.

Nous devons tirer parti de ces leçons et de plusieurs autres en réalisant le projet de Daniel.

Nous devons aussi tirer parti de ce pouvoir dont j'ai parlé un peu plus tôt, ce pouvoir que chaque personne a de faire le bien et d'aider les autres.

J'invite tous les participants et participantes à cette conférence de même que tous les Canadiens et Canadiennes à se joindre à la lutte de Daniel Germain contre la pauvreté chez les enfants, à ses efforts en vue d'atténuer ses symptômes, de les éliminer et ultimement, prévenir la pauvreté.

J'ai le grand honneur et le grand privilège de vous présenter notre prochain orateur, le président William Jefferson Clinton.

Monsieur le président...